

# PRIVACY PANEL & ÉCRAN D’INTIMITÉ & BIOMBO PRIVACIDAD

## Installation Instructions

- Measure the distance between floor and ceiling location where panel will be installed.
- Unroll bamboo panel on the floor or large flat surface. Each panel is 38in x 68in.
- Unpack four (4) steel rods and position on the floor around the bamboo panel (**illustration A**).
- Slide large diameter crossbar (19mm) through the short fabric pocket which will become the top of the panel. Loosen the black thumb screws so that they do not obstruct the mounting holes.
- Slide the small diameter crossbar (16mm) through the short fabric pocket which will become the bottom of the panel. Loosen the black thumb screws so that they do not obstruct the mounting holes. (**illustration B**)
- Extend the two (2) Tension Rods by unscrewing them until they are about 2 in. (5 cm) shorter than measurement taken in step 1. **DO NOT extend the Tension Rods past the maximum length of 120 in (305 cm).**
- Remove the mounting foot from the end of the small diameter inner telescopic tension rod using the Allen wrench supplied. Repeat for both Tension rods, on small end only. (**illustration C**)
- Slide the tension rod through the mounting hole in the top (larger) crossbar. If the tension rod does not slide easily, repeat from steps 4 & 5 loosening the black thumb screws so that they do not obstruct the holes. Do not tighten the black thumb screws until step #14.
  - Pass the tension rod through the mounting hole of the top crossbar,
  - Then through the fabric pocket on the side of the panel,
  - And finally through the mounting hole of the bottom crossbar
  - Repeat for both Tension rods, one on each side (**illustration D**)
- Reinstall the mounting foot on the end of the small diameter inner telescopic tension rod using the Allen wrench supplied.
- The Privacy Panel should now look like **illustration E**.
- Carefully lift the panel structure into a vertical position, and place the bottom mounting feet on the floor in desired position within your room area.
- Unscrew the tension rod until it just touches the ceiling; apply downwards pressure on the tension rod, and simultaneously unwind approximately 0.5 inch (1.25 cm) more -- increasing the vertical length. As you release the downwards pressure, the spring mechanism will secure the tension rod between the ceiling and the floor. Repeat for the second tension rod.*If you choose to use Screw Mount option for extra safety around children or high passage areas, please consult Appendix A at this step. Please note that using the screw mount option will make this Privacy Panel semi-permanent and not easily movable.*
- Grab the top crossbar near the center, and slide the bamboo panel vertically along the tension rods. Keep the Bamboo Panel level so that the crossbars slide up easily (**illustration E**).
- Position at desired height. Securely tighten the black thumb screws on the top crossbar first, and then tighten the black thumb screws on the bottom crossbar.

Your new Privacy Panel can be easily moved to any position within your room area simply by loosening the four (4) black thumb screws to allow the bamboo panel to slide down freely; then apply downwards pressure on the tension rods to release the structure from its secure position between the ceiling and the floor. Repeat steps #11 to #14 to re-install in new location.

## Appendix A

If you choose to use Screw Mount option for extra safety around children or high passage areas, please follow these additional steps. Please note that using the screw mount option will make this Privacy Panel semi-permanent and not easily movable.

- With your Privacy Panel Structure secured between the ceiling and the floor, position in exactly your desired location.
  - Level and align the four (4) mounting feet on the floor and ceiling. Mark the exact position for each mounting foot.
  - Apply downwards pressure on the tension rods to release the structure from its secure position between the ceiling and the floor. Lay down the structure on the floor.
  - Remove the mounting foot from both ends of each tension rod using the Allen wrench supplied. Repeat for the four (4) mounting feet.
  - Position one (1) mounting foot on the previously marked position from step #12.2. Use a Phillips-head screw driver (not included) to screw the mounting foot into the floor or ceiling with enclosed screws. If on drywall, drill a 3/16” (5mm) hole and use the wall plugs supplied. Repeat for the four (4) mounting feet.
  - Insert the bottom end of the tension rods back into the mounting feet on the floor. Apply downwards pressure on the tension rods, and insert the top end of the tension rods into the mounting feet secured to the ceiling. Use the Allen wrench provided to secure the mounting feet to the tension rods.*Resume at step #13*

## Instructions d’installation

- Mesurez la distance entre le sol et le plafond à l’emplacement où le panneau sera installé.
- Déroulez le panneau de bambou sur le sol ou sur une grande surface plane. Chaque panneau mesure 96.5cm x 173cm (38 x 68po.).
- Déballez les quatre (4) pôles en acier et les déposer sur le sol autour du panneau de bambou (**illustration A**).
- Faites glisser la barre transversale de grand diamètre (19 mm) à travers la poche de tissu courte, ce qui deviendra le haut du panneau. Desserrer les vis de serrages noirs afin qu’ils ne gênent pas les trous de montage (**illustration B**).
- Faites glisser la barre transversale de petit diamètre 16mm) à travers la 2e poche de tissu courte, ce qui deviendra le bas du panneau. Desserrer les vis de serrages noirs afin qu’ils ne gênent pas les trous de montage.
- Allongez les deux (2) tringles à ressort en les dévissant jusqu’à ce qu’ils soient environ 5cm (2po) plus courte que la mesure prise à l’étape #1. **NE PAS allonger les tringles à ressort au-delà de la longueur maximale de 305cm (120po).**
- Retirez le pied de montage à l’extrémité de la tringle à ressort télescopique interne de petit diamètre en utilisant la clé d’Allen fournie. Répétez l’opération pour les deux tringles à ressort, sur la petite extrémité seulement (**illustration C**).
- Faites glisser la tringle à ressort par le trou de montage dans la barre transversale du haut (la plus grande). Si la tringle à ressort ne glisse pas facilement, répétez les étapes 4 et 5 de desserrer les vis de serrage noirs afin qu’ils ne gênent pas les trous. Ne pas serrer les vis de serrage noirs jusqu’à l’étape # 14.
  - Passez la tringle à ressort par le trou de montage dans la barre transversale du haut,
  - Ensuite, à travers la poche de tissu sur le côté du panneau,
  - Et enfin à travers le trou de montage de la traverse du bas
  - Répétez l’opération pour les deux tringles à ressort, un de chaque côté (**illustration D**)
- Remettre le pied de montage à l’extrémité de la tringle à ressort télescopique interne de petit diamètre en utilisant la clé d’Allen fournie.
- Votre Écran d’Intimité devrait maintenant ressembler l’**illustration E**.
- Soulevez délicatement la structure du panneau à la verticale, et placez les pieds de montage du bas sur le plancher en position désiré au sein de votre aire de salle.
- Dévissez la tringle à ressort jusqu’à ce qu’elle touche le plafond; appliquer pression vers le bas sur la tringle à ressort, et en même temps l’allonger d’environ 1.25cm (0.5po) de plus – une augmentation de la longueur verticale. En relâchant la pression que vous excisez vers le bas, le mécanisme à ressort assurera la pression de la tringle entre le plafond et le plancher. Répétez l’opération pour la deuxième tringle à ressort.*Si vous choisissez d’utiliser l’option de fixation avec vis pour plus de sécurité autour des enfants ou des zones de passage élevées, s’il vous plaît consulter l’annexe A à cette étape. S’il vous plaît noter qu’en utilisant l’option de fixation avec vis votre Écran d’Intimité sera semi-permanent et ne sera plus facilement amovible.*
- Saisissez la barre transversale du haut, près du centre, et glissez le panneau de bambou verticalement le long des tringles à ressort. Maintenir le Panneau de Bambou nivelé de sorte que les traverses glissent facilement (**illustration E**).
- Positionnez à la hauteur désirée. Bien serrer les vis de serrage noirs sur la barre transversale du haut en premier, puis serrez les vis de serrage noirs sur la barre transversale du bas.

Votre nouveau Écran d’Intimité peut être facilement déplacé et repositionné au sein de votre aire de salle simplement en desserrant les quatre (4) vis de serrage noirs pour permettre au panneau de bambou de glisser librement; ensuite, appliquez pression vers le bas sur les tringles à ressort afin de libérer la structure de sa position ancré entre le plafond et le plancher. Répétez les étapes #11 à #14 et réinstaller en nouvel emplacement.

## Annexe A

Si vous choisissez d’utiliser l’option de fixation avec vis pour plus de sécurité autour des enfants ou des zones de passage élevées, s’il vous plaît suivez ces étapes supplémentaires. S’il vous plaît noter qu’en utilisant l’option de fixation avec vis votre Écran d’Intimité sera semi-permanent et ne sera plus facilement amovible.

- Positionnez votre structure d’Écran d’Intimité, ancré entre le plafond et le plancher, exactement à l’emplacement souhaité.
  - Nivelez et alignez les quatre (4) pieds de montage sur le plafond et le plancher. Marquez la position exacte pour chaque pied de montage.
  - Appliquez pression vers le bas sur les tringles à ressort afin de libérer la structure de sa position ancré entre le plafond et le plancher. Déposez la structure au sol.
  - Retirez le pied de montage des deux extrémités de chaque tringle à ressort à l’aide de la clé d’Allen fournie. Répétez l’opération pour les quatre (4) pieds de montage.
  - Placez un (1) pied de montage en position précédemment marquée de l’étape #12.2. Utilisez un tournevis cruciforme (non inclus) pour visser le pied de montage dans le plancher ou au plafond avec les vis fournies. En présence de gypse, percez un trou de 3/16” (5mm) et insérez-y une des marettes incluses en premier lieu. Répétez l’opération pour les quatre (4) pieds de montage.
  - Insérez l’extrémité inférieure des tringles à ressort dans les pieds de montage sur le plancher. Appliquer une pression vers le bas sur les tringles à ressort, et insérer l’extrémité supérieure des tringles à ressort dans les pieds de montage fixés au plafond. Utilisez la clé d’Allen fournie pour immobiliser les pieds de montage sur les tringles.*Reprendre à l’étape #13*

## Instrucciones de instalación

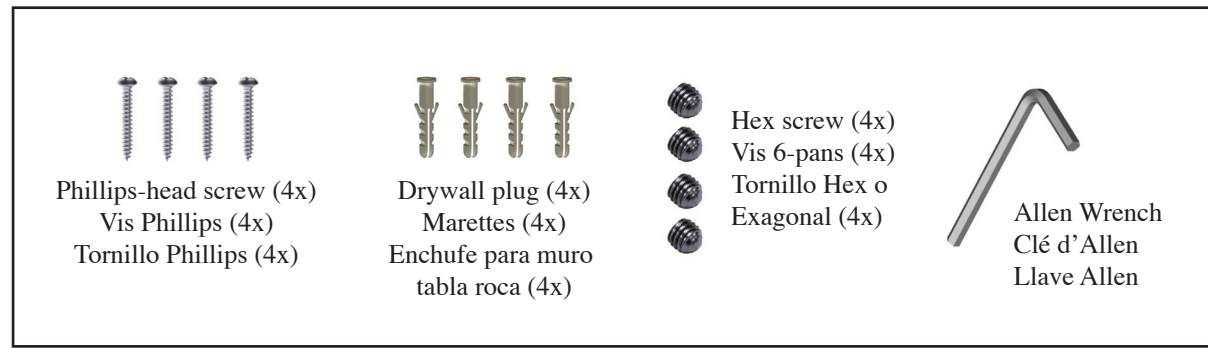
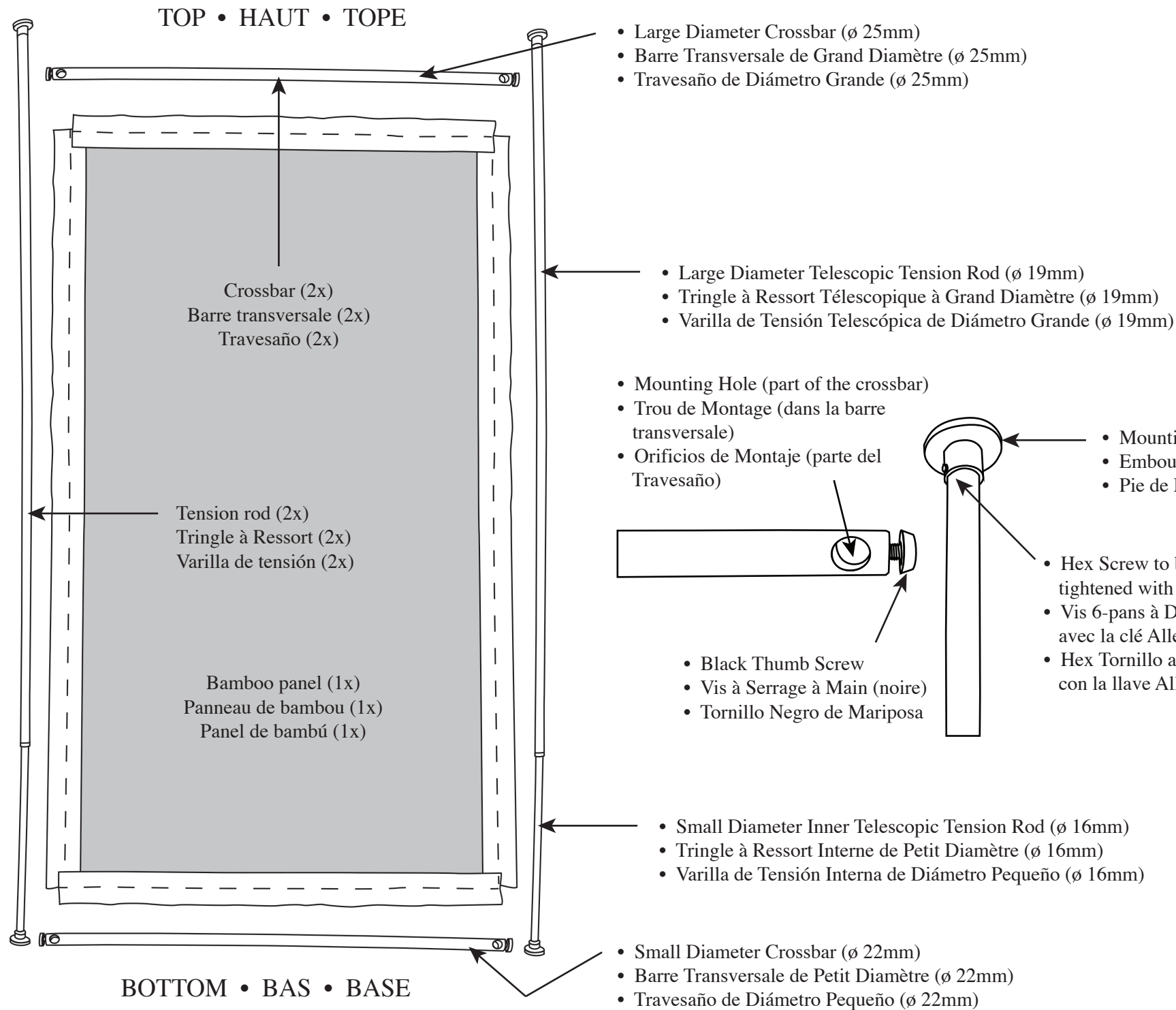
- Mida la distancia entre el suelo y la ubicación exacta del techo donde se instalará el panel.
- Desenrollar Panel de bambú en el suelo o superficie plana y grande. Cada panel es de 96.52 cms. X 1.72 mts. (38in x 68in)
- Desempaque cuatro (4) barras de acero y acomode en el suelo alrededor del panel de bambú (**ilustración A**).
- Deslizar travesaño de diámetro grande (19 mm) a través del bolsillo corto de tela que será la parte superior del panel. Afloje los tornillos negros mariposa de manera que no obstruyan los orificios de montaje (**ilustración B**).
- Deslizar el larguero de diámetro pequeño (16 mm) a través del bolsillo corto de tela que será la parte inferior del panel. Afloje los tornillos negros de manera que no obstruyan los orificios de montaje.
- Extender las dos varillas de Tensión (2) aflojando con movimiento de desatornillar hasta casi 2“ (5 cms.) menos que la medida tomada en el paso No 1. **NO extender las varillas de tensión más allá de la longitud máxima de 120 plg (3.05 mts).**
- Quitar el pie de montaje del extremo de la varilla de tensión telescópica interior de diámetro pequeño; usar la llave Allen suministrada. Repita el procedimiento para ambas barras de tensión, sólo para extremo pequeño (**ilustración C**).
- Deslice la barra de tensión a través del agujero de montaje en la parte superior del travesaño (más grande). Si la barra de tensión no se desliza fácilmente, repetir los pasos 4 y 5 aflojando los tornillos negros para que no obstruyan los agujeros. No apriete los tornillos negros hasta el paso #14.
  - Pase la varilla de tensión a través del orificio de montaje del travesaño superior,
  - luego a través del bolsillo de tela en el lado del panel,
  - y, finalmente, a través del orificio de montaje del travesaño inferior
  - Repita este procedimiento para ambas varillas de tensión, uno a cada lado (**ilustración D**)
- Reinstalar el pie de montaje en el extremo de pequeño diámetro interior de la varilla de tensión telescópica con la llave Allen suministrada.
- El Panel de Privacidad debe parecerse a la **ilustración E**.
- Levante con cuidado la estructura del panel en una posición vertical, y coloque los pies de montaje inferior en el suelo en la posición deseada dentro de su área de habitación.
- Desenrosque la varilla de tensión interna hasta que toque el techo; aplicar presión hacia abajo sobre la varilla interna, y descansar de forma simultánea aproximadamente 0,5 plg (1,25 cm) más - aumentando la longitud vertical. A medida que liberan la presión hacia abajo, el mecanismo de resorte asegurará la varilla de tensión entre el techo y el suelo. Repita el procedimiento para la segunda barra de tensión.*Si decide utilizar, para mayor seguridad alrededor de niños o en zonas de alto tráfico, la opción del montaje del tornillo, por favor consulte el Apéndice A. Tenga en cuenta que con esta opción hará que el panel de Privacidad sea semi-permanente y no fácilmente a trasladar.*
- Coger el travesaño superior cerca del centro, y deslizar el panel de bambú verticalmente a lo largo de las barras de tensión. Mantener el nivel de Panel de bambú de manera que las barras transversales se deslicen fácilmente (**ilustración E**).
- Posicione a la altura deseada. Apriete firmemente los tornillos negros en la parte superior del travesaño, y luego apriete los tornillos negros en travesaño inferior.

Su nuevo Panel de Privacidad se puede mover fácilmente simplemente aflojando los cuatro (4) tornillos negros para permitir que el panel de bambú se deslice libremente; a continuación, aplicar presión hacia abajo sobre las barras de tensión para liberar la estructura de su posición entre el techo y el suelo. Repita los pasos # 11 a # 14 para volver a instalar en la nueva ubicación.

## Apéndice A

Si para mayor seguridad para niños o debido a zonas de alto tráfico, decide utilizar la opción del montaje del tornillo, por favor, siga estos pasos adicionales. Tenga en cuenta que con opción tornillo de montaje hará este Panel de Privacidad semi-permanente y no fácilmente de trasladar.

- Con la Estructura de Panel de Privacidad asegurada entre el techo y el suelo, seleccione con exactitud la ubicación deseada
  - Nivele y alinee los cuatro pies (4) de montaje en el piso y el techo. Marque la posición exacta de cada pie de montaje.
  - Aplicar presión hacia abajo a las barras de tensión para liberar la estructura de su posición entre el techo y el suelo. Poner la estructura en el suelo.
  - Remover el pie de montaje de ambos extremos de cada varilla de tensión con la llave Allen suministrada. Repita el procedimiento para los cuatro (4) pies de montaje
  - Poner un (1) pie de montaje en la posición previamente marcada desde el paso # 12.2. Utilice un destornillador Phillips (no incluido) para atornillar el pie de montaje en el suelo o en el techo con tornillos adjuntos. Si el panel es de yeso, perforo un orificio de mm) 3/16 y usar los tapones suministrados. Repita el procedimiento para los cuatro (4) pies de montaje.
  - Inserte de nuevo el extremo inferior de las barras de tensión en los pies de montaje en el suelo. Aplique presión hacia abajo sobre las barras de tensión, e inserte el extremo superior de las barras de tensión en los pies de montaje fijados al techo. Utilice la llave Allen suministrada para fijar la base de montaje a las barras de tensión.*Reanudar en el paso # 13*



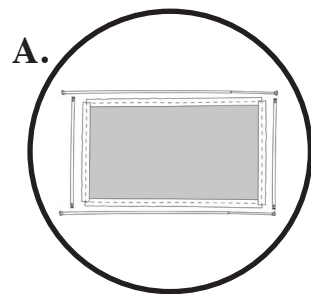
**WARNING • AVERTISSEMENT • ADVERTENCIA**

Never allow children or pets to climb or hang on the Privacy Panel or the Privacy Panel structure. It is the manufacturer's recommendation to safely anchor the Privacy Panel by way of the Screw Mount system. Use of Screw Mount system may reduce but not eliminate the risk of tip-over.

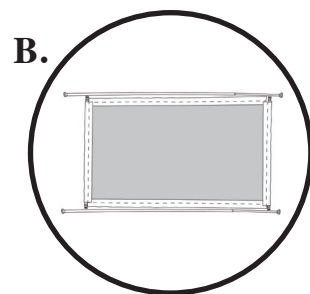
Ne laissez jamais les enfants ou les animaux grimper ou se pendre sur l'Écran d'Intimité ou sur la structure de l'Écran d'Intimité. Il est la recommandation du fabricant d'ancrer en toute sécurité l'Écran d'Intimité par le biais du système de fixation avec vis. L'utilisation du système de fixation avec vis peut réduire mais ne pas éliminer le risque de basculement de la structure.

Nunca permita que los niños o las mascotas se suban o se cuelguen en el Panel de Privacidad o la estructura del Panel Privacidad. Es la recomendación del fabricante de anclar con seguridad el Panel de Privacidad a través del sistema de montaje de tornillo. El uso del sistema de montaje de tornillo puede reducir, pero no eliminar el riesgo de vuelco.

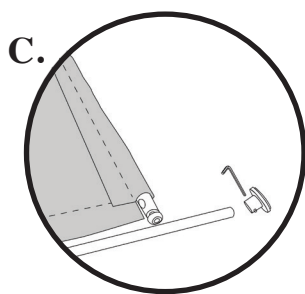
**Easy Assembly! • Assemblage facile! • ¡ Fácil montaje !**



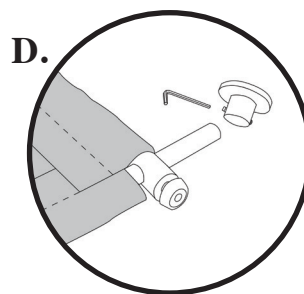
- Lay out pieces
- Étaler les pièces
- Piezas a colocar



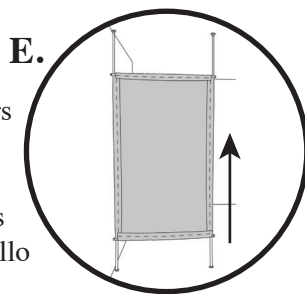
- Slide in crossbars
- Insérer les barres transversales
- Travesaños a delizar



- Remove mounting feet on smaller ends of telescopic rods.
- Retirez le pied de montage à l'extrémité de la tringle à ressort.
- Remover pie de montaje de las orillas chicas del travesaño telescópico.



- Slide tension rods in crossbars and side pockets
- Insérer les tringles à ressort dans les travers et la poche de tissu
- Pase la varilla de tensión a través de los travesaños y del bolsillo de tela



- Slide panel up
- Glisser l'écran vers le haut
- Deslice el biombo hacia arriba